

## زنان:

# ارائه کمک در صورتیکه شما از سوی شریک زندگی و یا یک عضو خانواده خود مورد سوء استفاده قرار میگیرید

### سوء استفاده خانوادگی چیست؟

سوء استفاده خانوادگی یعنی سوء استفاده از طرف عضو خانواده و یا شخصی که به شما نزدیک می باشد. دولت‌های اسکاتلند و اتحادیه پادشاهی بریتانیای کبیر، جزایر و ایرلند شمالی (UK) انواع گوناگونی از سوء استفاده های خانوادگی را تشخیص می دهند، این موارد بقرار زیر می باشند:

- روحی روانی؛
- جسمی؛
- جنسی؛ یا
- مالی؛

سوء استفاده خانوادگی می تواند صرفنظر از جنس و یا جنسیت، هر فردی را در هر زمانی تحت تاثیر قرار دهد. هم زنان و هم مردان ممکن است که مورد سوء استفاده قرار گیرند، ولی اکثر قربانیان زنان و کودکان میباشند.

چنانچه شما مجبور به زندگی در چنین شرایطی می باشید، بسیار مهم است که بدانید که می توانید درخواست کمک نمایید. سوء استفاده خانوادگی هرگز قابل قبول نیست. بیمارستانها، وکلا و پلیس گزارشهای خشونت خانوادگی را جدی تلقی میکنند.

### چگونه می توانید کمک دریافت نمایید؟

شورای پناهندگی اسکاتلند متعهد است که برای افرادی که مورد سوء استفاده خانوادگی قرار گرفته اند، خدمات حساسی فراهم آورد. چنانچه شما به ما اطلاع دهید که مورد سوء استفاده خانوادگی قرار گرفته اید، ما صرفنظر از نوع سوء استفاده، آن را جدی تلقی می کنیم.

شورای پناهندگی اسکاتلند می تواند به طرق زیر به شما کمک کند:

- چنانچه ترجیح می دهید که مشکل خود را با زن دیگری در میان گذارید، ما میتونیم یک مددکار اجتماعی مؤنث فراهم آوریم.
- ما همچنین سعی خواهیم کرد که در صورتیکه ترجیح میدهید، برای شما مترجم مؤنث فراهم آوریم.
- تمام اطلاعاتی را که با ما در میان می گذارید، محرمانه نگاه خواهیم داشت. اطلاعاتی را که به ما می دهید بدون اجازه شما با هیچ کس دیگری مطرح نخواهیم کرد. این شامل همسر یا شریک زندگی شما میشود. تنها زمانی که ما ممکن است مجبور شویم که به کسی اطلاع دهیم زمانی است که شما و یا کودکان شما در معرض خطر فوری قرار داشته باشید.

- ما می توانیم به شما کمک کنیم تا با سازمان های تخصصی تماس بگیرید که آنها میتوانند به شما کمک روحی، مشاوره و راهنمایی ارائه دهند که چگونه از عهده مشکلات خود در باره سوء استفاده خانوادگی برآیید؛
- چنانچه تصمیم دارید که مسکن خود را بدلیل سوء استفاده خانوادگی ترک نمایید، ما می توانیم با شما درباره سایر گزینه های مسکن، صحبت کنیم، و
- شما همچنین ممکن است مایل باشید که در صورتیکه شریک زندگی خود را به علت سوء استفاده خانوادگی ترک مینمایید، بنام خود درخواست پناهندگی بدهید. ما می توانیم به شما کمک کنیم که با مشاور حقوقی در این زمینه تماس بگیرید که او میتواند شما را در این مورد کمک نماید.



شورای پناهندگی اسکاتلند  
The Scottish Refugee Council 5 Cadogan Square  
(170 Blythswood Court) Glasgow G2 7PH  
تلفن: 0141 248 9799  
پست الکترونیکی: info@scottishrefugeecouncil.org.uk  
وب سایت: www.scottishrefugeecouncil.org.uk  
Registered Charity No: SC008639

